

# SÓLLER

SEMENARIO INDEPENDIENTE

FUNDADOR Y DIRECTOR-PROPIETARIO: D. Juan Marqués Arbona.

REDACTOR-JEFE: D. Damián Mayol Alcover.

REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.-SÓLLER (BALEARES)

## Cátedra Populá

Ben segü que molts de vòltros, lectors del SÓLLER, romanguereu estorats amb sa notícia que vos vaitx doná, ò que vos va doná p'es meu conducte es Doctó Còsme, de que hey ha propietaris «qui no han estat may á possessions seues»; jò'u crech així perque també hey havia quedat tant ò mes abans, quant l'hey vaitx sentí dí. ¡Pareix impossible, no 's vé? Y qui l'hey trobará encara més, sensa cap dapte, serán aquells qui no tenen abont caure mòrts, cò'n jò mateix, y senten aficions agricòles, y somien de des-pèrts amb explotacions molt productives empleant tots ets adelantos modèrns, y passen es temps en qu' haurien d'está ociosos fent castells á l'ayre pensant còm convertirian en parchs ombrivols ets roquissars pelats, en hòrts deliciosos de variades y saboroses fruytes ses planes seques y estèrils, en marjades cultivables ets seregays perillosos, en motors pe'ses industries rurals es vent furios que s'itla d'alt es singla y sa torrentada imponent que debaixa bramant p'es fons d'es comellá. Aquests sí qu'heu trobarán raro qu'hey haja qui poguent fé lo qu'ells amb tant de gust ferien, s'estimen més fá batays tot-lo día dins es cassino, passá sa vida dins s'atmòsfera doblement viciada y pestilencial de ses capitals, gastantla sensa cap utilitat, sensa cap profit ni sisquiera pe'sa seua salud, sensa es gust de millorá lo existent per lo menos á ca-seua, se seua pròpia hisenda, sensa sa satisfacció d'havé repartit sa part sobrant de ses seues rentes en pá á'n ets seus compatricis, no en forma de llimosna humillant qui los sostenga una vegada abatuts, sino en sa d'el sant trabay que dignifica, qu'enno-bleix, que desenrollaria ses seues facultats y donantos força moral los estalviaria caygudes y abatiments que mes tard ets mateixos qu'indirectement en son causa compateixen y de bòn cò haurien volgut podé evitá.

Tot això som jò qui'u dich, y ara, es-eriguent, m'he recordat que no era jò es qui'u havia de dí; no voldria qu'es Doctó Còsme se picás si amb seus comentaris he «passat s'arada devant es bòn» còm se sol dí á la pagesia. Deixem-ló parlá á ell, qui es mes indicat, continuant es seus discurs desd' es punt ahont l'hey vaitx tayá perque no resultás massa llarch es meu escrit anterió. Segü dí-guent:

—Aquests propietaris descuydats, apatichs, destruidors los diria jò perque crech qu'es lo mateix ò en pòca diferència es destruí materialment una cosa qu'es deixarla abandonada perqu'es temps la destruyesca, abunden més per des-gracia de lo qu'havía cregut abans de sentí sa confessió d'es meu compaño de viatje de qui vos he parlat; d'aquí es gran mal per España que tots ets espanyòls de cò lamentam. Per això he dit amb tota intenció qu'ets terrenos inculats existien «enemés de pa'sa causa indicada, qu'es sa principal, perque se tròben generalment lluy de poblat; de módo qu'es trobarsé lluy de poblat és, á'n es meu entendre, cosa segondaria, y deu-havers'hi de considerá quant si ets dueños de ses finques tenguessin sa bõna voluntat d'explotarles conforme, de ferles produí lo mes possible, això d'está situades enfóra d'ets centros populosos no seria es més gran obstacle que los pogués aturá. Pe'ses cifres qu'heus he posat devant, se veu sa pòca població d'España en relació á s'extensió superficial d'es territori, y es consecüencia lògica qu'estant aquest dividit entre mes pòchs, y havent-n'hi encara d'aquests pòchs qu'apenes tenen y altres que no tenen res, d'ets afavorits n'hi ha d'havé per força de tan acandalats en finques rústiques ò qui les possesquen en tanta quantitat y

extensió que deixantne y tot gran part d'improductives trèguen encara de ses altres abastament y demés per menja y vestí, per sostení tots ets seus gastos lo mateix necessaris que supèrfluos, per satisfé tots ets seus capritxos, y fins y tot per alimentá tots ets seus vicis, y això que n'hi ha que los tenen en gròs, còm á resultat de s' ociosidat en que viuen, y entr'ells que consumeixen de lo més.

—¿Y n'hi ha de señós qui tenen tant? (preguntá en Maciá, pegantse á'n es cap sa gradedeta de costum, entre admirat é incrèdul devant aquelles afirmacions d'es Doctó Còsme, que may havia sentit fé á ningú) ¡Y nòltros tení tant pòchl....

—Sí, Maciá, es vé, y encara n'hi ha qui tenen manco que nòltros; mirant ets mes desgraciats mos hem d'aconortá.

Ets propietaris gròssos son censurables, no hi da dupte, p'es seu abandono que tans de perjús causa á sa classe proletaria y á'sa societat en general; però baix d'aquest mateix punt de vista encara heu son mes ets petits. Ets primés, dueños de moltíssims y gran possessions, tendrán, si voleu, s'escusa, mes ò manco atendible, de que los falta temps material per millorarhó, per cuidarhó tot; però ¿què dirán, quina posarán ets segons? Se guardarán còm de caure de confessá sa seua paresa, sa seua indifèrència ò sa seua ignorancia, y es possible que sa seua excusa sia «falta d'ambició» ò mes aviat encara «falta de fé ò de confiança en sos resultats», qu'un sens nombre de desenganyos los han fet perdre, no havent tengut jamay una compensació justa d'ets trabay ò un rendiment proporcional á'n es capital qu'una verdadera explotació agricòla necessita. Tampòch això es vé; de módo que ni ses excuses d'ets gròssos ni ses d'ets petits propietaris serán bastants en nombre ni en solidés per convencer á'n ets hòmos pensadors desposseits de bens de fortuna, quins miren amb enveja á'n ets qui tant mal ús en fan d'ets qu'heretaren ò han adquirit y llamenten, còm jò, que n'hi haja tans qui fan còm es «cá de s'hortolá» en perjui evident de s'agricultura y d'es proletariat, còm he dit, de sa riquesa pública, d'es ben-está y fins y tot de sa glòria d'España.

¡Y llavó aquests mateixos qui tant tranquils de còs y d'esperit passen sa vida, amb ses mans en creu demunt sa panxa, asseguts devóra es fòch en s'hivèrn ò á la fresca en s'estiu en tertulia d'amichs, comentant amb desdenosa ironía ses manifestacions tumultuosas d'ets obrés, ses idèes exaltades d'ets descontentos qu'amenacen sa pau pública, se desfan en llamps y pèstes quantra s'anarquisme y se demanarán qual és sa causa de qu'aquesta y moltes altres plagues socials existenquen!... Existeixen precisament perqu'ells vòlen y rès més: perqu'ets qui no tenen abastament, aquells á'n á quins es padas vé curt, tots ets pobrets á'n á quins los falta es pá d'ets seus infants, ets qui no tenen trabay ò pòca remuneració p'es qu'executen, veuen amb indignació que tot lo qu'á ells los manca ets mes poderosos heu trapitjen en una ò en altra forma, sensa que ningú, ò perque ningú heu puga aprofitá. Y considerant que si ets qui pòden y denrien aumentá sa producció en benefici de tots, s'hi dedicassin, s'hi esforcassin, heu conseguirian amb facilitat (amb lo cual per tothòm hey hauria abastament y tot auiria corrent y de lo mes bé), es clá que creuen que sa seua deixadé; és, mes qu'egoisme, perversió de còs de pedra, que motiva es seu descontent, sa seua misèria, es seu mal-está; d'aquí surt es primé crit de guèrra d'ets qui no's pòden aconortá amb sa seua sòrt, creguent contraris á quants, poguentlos dona junt amb una estreta de mans de cristiana germandat tot còs-sòl y tota ajuda, los miren amb fredó, de



## DON PEDRO ANTONIO CANALS OLIVER

Ha fallecido en Lares (Puerto-Rico)

E. P. D.

Su desconsolada familia al participar á sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les ruegan una oración para el eterno descanso de su alma y se sirvan asistir al funeral que se celebrará el lunes 4 del actual, á las once de la mañana, en la iglesia parroquial de San Miguel de Palma.

No se invita particularmente.

El duelo se despide en casa de su hermano D. Jerónimo: San Miguel 73.

re-ny per demunt s'espata amb cèrt orgull despreciatiu que los humilla, si es que no los giren del tot s'esquena còm si rès los importás sa seua situació aflictiva ò còm si tenguessin encara satisfacció d'ets apuros en que viuen y d'ets sufriments d'ets seu cò faltant de lo mes necessari sa familia qu'estimen. Aquesta indifèrència glacial d'ets afavorits pe'sa fortuna, aquesta passividat d'ets acaudalats devant ets trabays y desconsòl del prohisme, aquest plé de còrs tranquils, satisfets, farts, devant tants d'altres apenats, oprimits, amb sèt de satisfaccions may apagada, és lo que comença per despèrtá, en aquests, desitjos y envejes que se converteixen aviat en òdis tenibles y venjances funestes, acabant casi sempre pe'sa desesperació d'ets qui se creuen ses víctimes, quines consecüencies fatals tots coneixem y á tots amb motiu molt fundat mos espanten, llevantos sa sòn y s'alegría.

Hey ha un remey per aquest gran mal social que mos té justament alarmats y que tothòm té tantes ganes de curá, y son ets propietaris, grands y petits, ets primés que deuen havé d'aplicarló: amb unes senzilles fregues de sa mescla de laboriosidat, diligència y nòble ambició, en parts iguals, y deseguida una bõna untada d'es balzam suau de verdadera caridat, en pòch temps es còs malalt reaccionaria y molt prest quedaria bõ y sa.

Aplaudirem tots á mes no podé aquestes veritats y s'entussisme en qu'es Doctó Còsme les deya, fentnos olvidá, «es que mos havia comunicat á nòltros, que dins un'escòla no's sol aplaudí may á'n es professó per més bé qu'haja parlat, y sí que s'ha de mirá, callá y escoltá no-més, per trèdre tot es fruit possible de ses seues explicacions. Però, còm dich, no mos ne varem doná compte fins que va 'stá fet (¡y Deu mos ne guard d'un..!); així es que còm ses mans balletes duraren molt de temps, jò aprofitaré ara es donarvos noticia de sa llarga y calurosa ovació per fé un punt-y-apat que mos duri fins á'n es meu pròxim escrit.

Tòfol.

## Sección Literaria

### EL JOVEN MISTERIOSO

En el pintoresco pueblo de C. se encuentra lindando con el campo y al lado del camino una preciosa casa de re-

creo, que por la elegancia y el gusto de su construcción contrasta de un modo notable con las humildes viviendas de los vecinos. Fué mandada edificar por un aristócrata que solía pasar en ella algunos días en el verano, y que arruinado por sus gastos desmedidos, se vió obligado á venderla, comprándola un caballero que al retirarse de los negocios la escogió para tranquila morada en el resto de sus días.

Tenia esta caballero dos hijas, Laura y María, sumamente parecidas físicamente, pero muy distintas en aficiones y manera de pensar. Era María alegre y sencilla, y con cualquier cosa se creía feliz, por lo que en la cómoda existencia que allí le proporcionaba la desahogada posición de su padre, jamás envidiaba los encantos de la vida de la corte. Su hermana Laura, de muy buen fondo é incapaz de hacer el menor daño á una mosca, no tenía más defecto que una afición decidida por la lectura de novelas, y como tenía la facilidad de encontrarlas á mano en la biblioteca de su padre, se hartaba de leer, hasta el punto de que su carácter se hizo soñador y tomó un tinte romántico que á ella le pareció del mejor gusto, y sin embargo, estaba bien cerca de lo ridículo. Algunas veces su hermana María trataba de disuadirla de su monomanía y procuraba borrar las extravagantes ideas que en el alma cándida de Laura engendraban aquellas interesantes lecturas; pero como Laura se solía disgustar por esto, la dejaba con su tema por evitar cuestiones.

Una tarde estaban bordando en su mirador, que dominaba el camino, y Laura permanecía grandes ratos abstraída y con la mirada fija; por fin María se decidió á averiguar qué nueva tontería preocupaba á Laura y le preguntó la causa de su estado.

—Si me ofreces no reírte, como otras veces, de lo que tú llamas mis sueños, te lo diré, advirtiéndote que ahora no se trata de figuraciones, sino de un hecho.

Esto dijo Laura de un modo tan misterioso, que, excitada la curiosidad de María, la respondió:

—No temas que me burle. Cuenta, pues, ese hecho, que á los hechos hay que mirarlos con la mayor formalidad.

—Pues bien, hace ocho días, cuando caía la tarde, estaba yo apoyada en la balaustrada de este mirador contemplando tristemente cómo el sol se hundía en el ocaso, cuando percibí á lo lejos el rodar de un coche.

—¿Un coche ó un carro?  
—Un coche.  
—Es extraño en este pueblo.  
—Todo lo que voy á contarte es bien extraño.  
—¿Prosigue.  
—Se fué acercando el ruido y ya pude

distinguir una elegante carretela (en la que venía un joven!

—¿Estás segura?

—Lo vi con mis propios ojos. La carretela venía sumamente de prisa, y al pasar por debajo de mis miradas se quitó el sombrero el joven, y haciéndome un gracioso saludo me dijo...

—¡Ah! ¿Conque te habló?

—Me dijo: «No puedo detenerme; dentro de ocho días vuelvo», y siguió á escape el carruaje, que se perdió de vista tras de los últimos álamos del camino.

—Laura, hermana mía, ¿estás segura de no haber soñado eso que dices?

—Segurísima, y espero que hoy, que cumple el plazo, vuelva, y...

—¿De modo que, según tu modo de ver, dentro de breves momentos, pues que no falta mucho para anochecer, se presentará el incógnito caballero?

—Me lo dice el corazón.

—¡El corazón y todo! ¡Mire usted qué cosas dicen á lo mejor los corazones...!

—Ya sabía yo que tomarías á broma mis palabras...

—Pero, hija de mi alma, si dices unas cosas...

—Que son verdad.

—Sí serán.

—¡No serán... son!

—Como quieras; pero, mira, todo se puede arreglar á gusto de las dos; tú síguelas creyendo, que yo las seguiré...

—¿Dadando, ¿verdad? Pues bien, cuando... ¡Ah! María, María, mira allí aquella polvareda, ¿ves?

—Sí, ¡algún carro!

—Un carro no puede levantar ese polvo.

—Tienes razón; no sé lo que será.

—Yo sí.

—¿El caballero de la carretela?

—¡Es él! ¡es él...!

Miró María, y vió efectivamente que se acercaba una carretela con un joven dentro, y dijo á su hermana:

—Voy creyendo que tienes razón, y me maravilla tanto el suceso, que, con tu permiso, pienso presenciar la escena entre bastidores, colocándome en la parte de adentro del mirador.

Laura se apoyó sobre la balaustrada, adoptando una sentimental y estudiada postura, y el carruaje se fué acercando.

Al llegar debajo del balcón, se apóy el lacayo y sujetó del diestro al caballo.

El joven se levantó de su asiento, y de pie en el coche, saludó.

En aquel momento millares de ideas se agolparon á la soñadora imaginación de Laura. ¿Quién sería aquel hombre que de tan extraña manera se presentaba? ¿No sería uno de esos duques ó príncipes que, viajando de incógnito, se habría prendado de su hermosura y vendría á rendir un corazón á sus plantas...? ¡Qué frases la iba á decir! ¡Qué de lisoujas! ¡Qué de poéticas comparaciones!

Por fin el joven habló.

—Señorita — la dijo, — cuando hace ocho días pasé por aquí iba únicamente al pueblo de B. a tomar el tren, pues no había pensado detenerme en este punto, por no creer que hallaría una persona tan distinguida como usted. Mis negocios se hubieran perjudicado si alteraba mi itinerario, y perdía el tren de aquella noche, y por eso no me detuve; pero hoy puedo hacerlo. Aquí tiene usted, señorita, la verdadera *Crema de Persia* para blanquear el cutis; el *Manto de la Noche del Brasil* para ocultar las cañas; la *Planta legítima de Okipre* con savia de castaña indígena. Un completo surtido en artículos de tocador: peines, crepés, añadidos, bucles, sortijillas, pelucas, etc...

Laura, encarnada como la grana y casi llorando, se retiró del mirador.

¡Qué desencanto! Aquel soñado principio misterioso era ni más ni menos que un corredor de perfumería que le ofrecía remedios para defectos y fealdades.

Maria comprendió que era suficiente el desengaño, y no quiso aumentar el pesar de su hermana con nuevas bromas sobre el particular.

Laura, desde este día, fué cambiando poco á poco hasta reformar su extraño carácter; y nunca olvidó la rara aventura del joven misterioso... y perfumista...

L. DE CH.

## Variedades

### A la Meca en ferrocarril

Afluyen anualmente á la Ciudad Santa de los musulmanes tal cantidad de peregrinos, que van á visitar y orar ante el sepulcro del profeta, y tienen tal importancia comercial y aun estratégica esas vías que cruzan la gran península arábiga y Siria, que desde hace tiempo se ha pensado en construir un ferrocarril con ramales que transporte á aquéllos y desarrolle el tráfico de esas regiones, aun poco conocidas y menos explotadas.

Estos estudios prosiguen sin cesar. De dos continentes especialmente, del de Asia y de Africa, parten numerosos creyentes en la fe de Mahoma con dirección á la de Meca, y en las modernas y detalladas cartas geográficas se citan esas rutas, en las que hoy se emplea casi exclusivamente el camello, el llamado «navío del desierto.»

Una de esas rutas de peregrinos, la principal, arranca de la hermosa Damasco, la ciudad de los jardines y de los ensueños, y dejando á su derecha el Jordán y el mar Muerto, nombres que despiertan grandes emociones en el corazón de todo creyente, pasa por Muzerib, Maan, Tebuk, Maadan, el Ala y la celeberrima Medina, la oriental, para llegar á la Meca. Otra vía que emplean los peregrinos africanos, sobre todo los de Egipto, tiene su origen en el célebre puerto de Suez y á través de la península del Sinai, y casi en línea recta llega á Akaba, puertecillo en que hoy se enarbola el pabellón anglo-egipcio, en el fondo del golfo de su nombre, al que bañan las tranquilas aguas del mar Rojo, que conocieron á los ejércitos faraónicos y de Cleopatra. Un corto camino une á Akaba con la gran ruta citada en las cercanías de Maan.

Los peregrinos persas del Noroeste, Centro y Oeste llegan por diferentes caminos á Bagdad, y desde esta histórica ciudad, cantada por los soñadores poetas del pueblo árabe, en unión de los de la Turquía asiática, siguen dirección poco desviada de la línea recta, y los fatigados camellos los dejan á la puerta de la Ciudad Santa mahometana. Otra cuarta ruta, también de importancia, y procedente del golfo pérsico, se une á la últimamente citada cerca del círculo geográfico llamado trópico del cáncer.

Estas mismas vías terrestres, con pocos pozos, con escasos oasis que encanten á los sedientos y rendidos viajeros, que hoy sólo sienten la esquila del camello y el peso de esas caravanas que recuerdan las antiguas edades, van á oír, tal vez muy pronto, el silbido de la locomotora; van á ver pasar, como guiados por Bolo, lujosos trenes que transportan al eristócrata de Albión junto al archimillonario de Nueva York, Chicago ó California; al habitante de Petersburgo, con el ciudadano de París, Berlín ó Viena; al hijo de Tokio ó de Pekín, con el oriental de Estambul, Tekerán ó Calcuta.

### El lujo de un barco moderno

Se trata de un vapor alemán que pertenece á la línea bien conocida de *Hann*

*burgo-América*. Compañía á la que pertenecen los transatlánticos más rápidos. El *América*, sin embargo, no está destinado á marchar á una velocidad vertiginosa; es un barco hecho para llevar á la vez un cargamento muy importante y un gran número de viajeros, ofreciendo á estos últimos las comodidades más sorprendentes y preciosas que se han encontrado en ningún otro navío. Precisamente á esto se debe que no se trate de alcanzar grandes velocidades, que cuestan sumas enormes en combustible y exigen una maquinaria excesivamente costosa, al mismo tiempo que voluminosa, sino de la posibilidad de instalar á bordo del navío todo lo que en éste se encuentra.

El *América* es el primer navío que ofrece á sus pasajeros ascensores, lujo que no es excesivo en los modernos barcos, en los cuales se encuentran generalmente cinco, seis puentes que forman otros tantos pisos, á los cuales es necesario subir varias veces al día; así que se puede ser alojado á dos ó tres pisos debajo del comedor, á cuatro pisos bajo el puente-paseo, donde se va los días de sol y de buena temperatura.

En los camarotes de primera clase no hay nada de lechos superpuestos; el viajero posee un verdadero lecho, y los que han navegado saben lo desagradable que es ir acostado en una especie de cajón, con una persona en otro cajón encima de uno, como pasa en los camarotes en los que las camas se hallan situadas en esta forma. Se encuentran también á bordo una serie de camarotes compuestos de varias piezas.

En todos los barcos, las señoras tienen un salón; pero en el *América* no sólo tienen un salón, sino también una sala de lectura especial para ellas. Para los niños hay una gran sala en que los asientos están dispuestos para todas las edades. Los baños ordinarios están completados por una instalación de baños eléctricos. Para los enfermos, para los que no basten los cuidados de los camareros de ambos sexos, van embarcados dos enfermeros, que son auxiliares preciosos del médico. También hay instalado á bordo un gimnasio de los mejores, en el que los aficionados pueden distraer los ocios del viaje.

Pero no se ha querido privar á los pasajeros, acostumbrados á la vida mundana de las grandes ciudades, de sus distracciones comunes y habituales, y pueden creerse sobre los bulevares de Londres ó en los grandes *restaurants* de Londres ó Nueva York. No solamente encuentran en una de las vastas antecámaras de los salones del buque una ramillettera, la clásica florista, vendiendo flores para adornar los ojales y las cinturas (flores conservadas en la cámara frigorífica del barco), sino que á todas horas del día y de la noche tienen á su disposición el *restaurant*, que satisfará á todos sus fantasías culinarias y alimenticias. Es un *restaurant* á la carta, donde se desayuna, come y cena en mesitas cubiertas de flores, como en los más lujosos establecimientos parisienses, y donde se acude con todo el lujo que puede imaginarse. Este comedor puede recibir simultáneamente 120 personas, que pueden pedir los alimentos más exquisitos y especiales. Y lo que es más curioso y característico: este *restaurant*, que no impide la existencia de la mesa redonda y del comedor clásico, donde se sientan los que son más refinados ó más económicos, no es administrado por la Compañía de navegación; está confiado al personal de uno de los hoteles más conocidos de Londres.

Es interesante hacer constar que en estos grandes *paquebots*, donde no se economiza el terreno por la falta de grandes maquinarias que hiciesen gran consumo de carbón, los pasajeros de segunda clase gozan de un *comfort* igual al de la primera clase de los vapores ordinarios, y los emigrantes tienen todo género de comodidades.

Estas son las instalaciones extraordinarias que no se encuentran sobre ningún otro navío y que podrán hacer la ilusión de que la vida se continúa en tierra, en algún centro lujoso de una gran ciudad.

Después de visitar uno de estos barcos modernos, maravilla la diferencia que existe entre estos modernos transatlánticos, llenos de lujo y comodidades, y aquellos barcos antiguos, en los cuales una larga travesía estaba llena de penalidades y escaseces.

### El túnel del Mont-Blanc

Según los periódicos de Ginebra, han quedado ultimados los estudios para la construcción del túnel á través del Mont-Blanc.

Dicha nueva vía de comunicación tendrá 13 kilómetros de longitud total, con sus bocas de entrada en Entreves y Chamounix.

Según los cálculos del ingeniero Mr. Jacquies, autor del proyecto del túnel, el coste del mismo ascenderá á 40 millones de francos si se emplea la vía sencilla, y de 60 millones, en el caso de ser vía doble.

Los periódicos de Francia é Italia, países á los que aprovechará principalmente la construcción del túnel, se muestran satisfechos del proyecto, haciendo resaltar sus ventajas para el comercio y para el público en general.

En la actualidad, todo el tráfico de la Europa occidental pasa por Ostende y el San Gotardo, debido á que este itinerario es más corto; lo que no ocurrirá cuando se abra la nueva vía de comunicación Ginebra-Mont-Blanc, cuyo recorrido total será de unos 95 kilómetros.

Pero hay más; al presente, las relaciones comerciales entre la Europa occidental y la oriental siguen el valle del Danubio; el «Orient-Express», de París, se dirige por Strasburgo, Munich, Viena, Budapest, Belgrado y Bucarest, á Constantinopla y Odesa. Inaugurado el túnel, dichos servicios se encontrarán mejor organizados, con enorme ganancia de tiempo, por cuanto el ferrocarril ganará 164 kilómetros avanzando por los valles del Po y del Save, para llegar á Belgrado.

## Actualidades

### REACCIÓN MORAL

El Sr. Carnegie es uno de los hombres más ricos del mundo; ahora este señor acaba de publicar su segundo manifiesto al pueblo. El primero vió la luz en la *Pall Mall Gazette*; el segundo en la *Review of Reviews*; en uno y otro el Sr. Carnegie habla de la riqueza y da sobre ella su opinión. No conocemos el primero de estos dos documentos; pero hemos leído atentamente el segundo y sobre él vamos á hacer algunas reflexiones.

En primer lugar, la declaración que sorprende en el último manifiesto del Sr. Carnegie es la de que sus herederos serán los hijos del pueblo, el pueblo mismo. El millonario americano tiene herederos legales; él no quiere cometer con éstos una desafección; pero él entiende que en la formación de una riqueza industrial, territorial entra: de una parte, la iniciativa particular; de otra las condiciones sociales en que la fortuna se ha formado. Es decir para que el lector lo entienda con toda claridad: que un industrial ó un comerciante que se establecen en un país, si logran hacer una gran fortuna durante su vida, será porque el pueblo, la sociedad en que se han establecido, ha aumentado rápidamente en sus necesidades, ha consumido en progresión creciente lo que el industrial ó el comerciante producían ó vendían; y así á este crecimiento de la población y de sus demandas debe atribuirse la riqueza del productor afortunado. ¿Quién duda que al ensanche de una ciudad se debe el súbito y enorme precio de algunas tierras de sus alrededores que, de repente, de bancales ó huertas se convierten en solares?

Esta es la opinión del Sr. Carnegie; él ha hecho así su fortuna; él ha visto que las demás fortunas se hacen de este modo; no niega él la parte correspondiente á la iniciativa particular, al esfuerzo y talento del emprendedor; no causará él á sus herederos después de su muerte un dolor más profundo quizá que el de su defunción; pero él dice en su manifiesto: «El 92 por 100 de mi fortuna será para el pueblo; el ocho restante para mis herederos». Si se considera que este señor posee un número exorbitante de millones de duros, podemos conjeturar que sus herederos no quedarán malparados, á pesar del pequeño tanto por ciento que les asigna.

Pero hay en el manifiesto del Sr. Carnegie otro punto que es el que principalmente ha puesto la pluma en nuestras manos. El millonario americano habla del concepto que él cree que se tendrá en el futuro sobre el hombre de dinero, sobre el potentado, sobre el acaudalado de caudales. Su filosofía en este extremo viene á ser la más pura filosofía cristiana. «En lo futuro—dice el autor—el hombre de dinero no tendrá la consideración que ahora; el millonario estará en la consideración social por debajo del hombre de inteligencia, y estos dos por debajo del hombre de conducta moral». Que el hombre de inteligencia esté sobre el potentado es cosa que en estos tiempos predicán y sostienen muchos; esto no constituye ninguna nove-

dad. La parte de la humanidad que brilla por su talento, por su genio, reconozcamos que debe merecer más nuestra estimación que el simple amontonador de dinero. Concepto es éste aceptado universalmente, aunque en la práctica le encontremos contradicciones. Lo notable, lo extraordinario es que se proclame que por encima del hombre de inteligencia, del genio, debe estar el bueno, el sencillo. A primera vista parece que esta proposición no ofrece tampoco novedad, pero si se la examina despacio, si se llega en su estudio hasta las últimas consecuencias, se ve que esta idea puede causar una verdadera revolución, puede traer á la vida del hombre y de las Sociedades los cambios más hondos y dichosos.

Ante todo, reconocer que la bondad está por encima de la inteligencia, es venir á reconocer lo verdadero en la naturaleza humana; es decir, es poner en su lugar la verdadera escala de los valores humanos. La verdad es que en el hombre hay una fuerza oculta y poderosa que le hace desenvolverse como ser orgánico; esta fuerza existe en todos los demás seres; esta fuerza la llamamos, por llamarla de algún modo, *vida*. Lo que no sabemos es lo que constituye la vida, en qué consiste y qué es lo que la determina y lo que le da fin. Pero si observamos á los seres vivientes desde el estado más bajo hasta los estados superiores, veremos que lo principal en ellos es éste algo misterioso que les hace vivir, ser, y que lo accesorio es la inteligencia, ó sea, el otro algo por medio del cual ellos comprenden, se dan cuenta del mundo exterior. Podemos decir por lo tanto que existe una fuerza, alma, idea ó voluntad que constituye el universo; que una de las formas supremas de esta voluntad es la inteligencia, pero que ella es un accidente, un adjetivo. Y que esto es lo cierto nos lo demuestra el hecho siguiente: todas las religiones lo que premian, lo que recompensan en una vida ulterior, no es el talento, el genio ó la maestría artística; es la bondad, la sencillez, la pureza del alma. Nosotros mismos, los que por razón de nuestra profesión, hacemos empeño en estimar la inteligencia sobre todo, nos sentimos sin embargo atraídos hacia la bondad en las relaciones cotidianas; un hombre genial nos admira; nos admira un gran poeta, un gran pintor; pero sin querer sentimos que el último labriego, que la más humilde viejecita de pueblo, si son buenos, si desbordan la bondad de su alma, si poseen un corazón de oro, les llevan una inmensa ventaja al gran poeta y al excelso pintor.

Sobre esto no cabe duda; el cristianismo ha encarnado maravillosamente esta gran verdad y ha puesto á los «pobres de espíritu», pero buenos, sobre los inteligentes, sobre los genios. Pero ocurre preguntar: ¿cómo es que esta gran obra del cristianismo parece en los tiempos modernos desviada, truncada, subvertida? ¿Por qué causas la inteligencia reina como señora absoluta en esta edad? ¿Cómo se ha producido esta absurda y antihumana inversión? A nuestro parecer, las causas son sencillas; en primer término, tenemos el descubrimiento de la imprenta; en segundo, la formación de las nacionalidades, ó, precisando más, la formación de las grandes y compactas ciudades modernas, el aglomeramiento de numerosas masas humanas en las ciudades. La imprenta ha dado á todos medios de publicar y difundir su pensamiento; las grandes ciudades han determinado el predominio de unos pocos, los más hábiles, sobre la masa de ciudadanos, y consiguientemente sobre el todo de la nación. Ha nacido así y se ha ido fortificando el culto, la superstición hacia la inteligencia; los que no podían escribir, los que no podían hablar han quedado en segundo término, como una clase inferior; los mismos literatos han hablado y hablan desdeñosamente del «burgués»; los ciudadanos, los que viven en las grandes y modernas urbes, tratan con ironía é indulgente desdén á los labriegos, los «paletos»; en la dirección de los negocios políticos, los hábiles se han colocado los primeros.

Todo esto son las consecuencias prácticas de la inversión citada; el artículo se alarga demasiado y no podemos aclarar los hechos cuanto quisiéramos. Basta con lo ya dicho. Ahora algunos espíritus tratan de reaccionar contra este orden de cosas, de venir al verdadero, humano y lógico estado. No es lo primero la inteligencia; lo es la bondad. La «civilización», la «ciencia» no bastan á hacernos felices, no pueden proporcionarnos la dicha. Junto á una mayor suma de cordialidad, de efusión, de amor entre los hombres, algunos menos in-

ventos, algunos menos descubrimientos de los que la ciencia nos suministra, no serían echados de menos; parece que ya sentimos como un ansia de descansar un poco de esta vertiginosa marcha y de gozar de un poco de paz y de bondad, aunque nos quedemos un tanto retrasados, anticuados.

Es posible que en lo porvenir la reacción se inicie; de todos modos el Sr. Carnegie es uno de los que lo desean. *In the coming day—dice él—brain is to stand above dollars, condut above both*. En los tiempos futuros el cerebro estará sobre los *dollars*; la conducta estará sobre el cerebro y sobre los *dollars*.

AZORIN

(De A B C).

## Los cubanos

De la Habana comunican que ha regresado de Washington el general Andrade, y ha dicho que el Presidente Roosevelt le ha asegurado que pronto quedará establecida la República cubana sobre una base perfectamente sólida.

Por su parte, el general Castillo, jefe republicano, ha dicho, en unas declaraciones que publica *La Lucha*:

«Cuba debe ser independiente ó debe morir.»

Dice también Castillo que millares de españoles hallaron su sepultura en la isla de Cuba para que fuese libre, y que en esta misma sepultura «caben todavía muchos norteamericanos».

## Rasgo hermoso

Salamanca.—El obispo de esta diócesis ha tenido un rasgo hermoso.

Ha invertido la respetable suma de cien mil pesetas en cancelar las hipotecas que gravaban las fincas de los hortelanos de su diócesis.

Estos pobres labradores, que se veían amenazados de inminente ruina por no poder redimir dichos gravámenes, se ven ahora en condiciones de poder atender á la subsistencia de su familia.

El hermoso rasgo del P. Valdés ha sido muy elogiado.

## La guerra hispano-yanqui

Nueva York 26.—Es objeto de apasionados comentarios la serie de curiosas revelaciones que ha empezado á hacer el periódico neoyorquino «New York Herald», referente á la guerra de los Estados Unidos contra España.

El «Herald» asegura poseer pruebas fidedignas de que los senadores americanos que más se caracterizaron por su hostilidad á España, y que con su conducta arrastraron á los Estados Unidos á la guerra, estaban subvencionados por el representante de los separatistas, Estrada Palma, que celebró un contrato con ellos, mediante el cual recibirían 37 millones de *dollars* cuando Cuba fuese independiente.

Las revelaciones del gran órgano periodístico tendrán apasionados ecos en el Parlamento federal, donde se tratará de este escandaloso negocio.

## Crónica Balear

En nuestro colega *El Felanigense* del sábado encontramos las siguientes líneas, que como curiosidad copiamos:

«Unos señores que vinieron el domingo último á esta ciudad, en un automóvil, tuvieron la curiosa ocurrencia de invitar, para que montara en él, á la señora doña Micaela Carrió, que cuenta 102 años de edad, teniendo la fortuna de conservarse todavía robusta y ágil como pocas.»

Efectivamente, ocupó dicha señora uno de los asientos, haciendo un corto recorrido para que pudiera apreciar la diferencia que existe entre los modernos medios de locomoción y los que se empleaban durante los primeros años de su vida.»

El domingo último llegó á Palma, procedente de Madrid, el Diputado á Cortes y Jefe del partido liberal de Mallorca D. Alejandro Rosselló Pastors, acompañado de sus hijas.

En el corriente mes de Marzo deben concentrarse en los cuerpos de la guarnición de Mahón 1098 reclutas. Desde Cataluña irán 400 y desde Aragón otros 400.

Se halla vacante la plaza de médico titular de Ciudadela dotada con el haber anual de 999 pesetas.

Los aspirantes deberán presentar sus solicitudes documentadas en la Secretaría de aquella Corporación.

Por la Dirección general de Correos se ha dispuesto la creación de una cartería en Santanyí, dotada con el haber anual de 200 pesetas.

La próxima cosecha de almendras en el término de Palma ofrece ser abundante, si no se malogra la espléndida florida que ostentan los almendrales.

Las obras del nuevo Matadero municipal de Palma que se constituye en terrenos de *Ca'ls Anagistes* siguen con toda rapidez.

Los principales pabellones del amplio edificio alzan ya su mole que se divisa desde lejos, y uno de ellos está ya a punto de quedar completamente terminado.

El día 17 ó 19 del actual mes de Marzo se celebrarán carreras de bicicletas en el Velódromo de Tirador de Palma, organizadas por la sociedad *Veloz Sport*.

Tomarán parte en dichas carreras el conocido corredor italiano Messori, el campeón español Neira, Autoschine, campeón ruso y los campeones franceses Allright y Dutag.

Ha quedado fijado el domingo próximo, por la Comisión organizadora para la celebración en Palma del homenaje al Doctor Cajal, con motivo de haberse concedido el premio Nobel.

El acto se celebrará en el Teatro Principal, cuyo vestíbulo y escenario serán engalanados con macetas y otros adornos propios del acto que ha de realizarse, al objeto de darle la importancia que se merece el obsequio.

Presidirá el acto la Junta Directiva del Colegio Médico Farmacéutico.

Hablarán en el mismo los médicos señores Mates, Castañer, Aris y Sampol, el Farmacéutico señor Romero Landá, el Veterinario señor Bosch, el Catedrático señor Fuset y los literatos señores Ruben Dario, Juan Alcover y Gabriel Alomar.

El acto dados los preparativos realizados promete resultar brillante.

El martes por la tarde se inauguró en el «Círculo de Bellas Artes» de Palma una exposición de cuadros, formada por los recientes estudios del joven don José Pons, casi todos en retratos.

La exposición, que se cerrará el día 10 del actual, ha merecido elogios de las muchas personas que la han visitado.

## Crónica Local

En telegrama expedido ayer á las veintiuna desde Madrid por el Presidente del Consejo de Ministros Excelentísimo Sr. D. Antonio Maura, se comunica á D. Jerónimo Estades que queda aprobado el proyecto del ferrocarril de Palma á Sóller, lo que nos complacemos muy mucho en comunicar á nuestros lectores por lo grata que ha de resultarles la noticia.

Don Miguel Vallcaneras Gost ha solicitado de la superioridad la concesión de una instalación eléctrica para alumbrado y fuerza motriz en Sóller. El proyecto de la misma se halla de manifiesto en la Jelerata de Obras públicas de la provincia, calle de Verí n.º 7, Palma, á efectos de reclamación por espacio de 30 días.

La concesión que solicita el señor Vallcaneras tiene por objeto, como saben nuestros lectores, el aprovechamiento del salto de agua denominado «La Costera», y como consecuencia la instalación de una central de producción de energía eléctrica en el predio del mismo nombre, propiedad de la Sra. Viuda de D. Bartolomé Mayol, y la conducción de dicha energía con destino al alumbrado y fuerza motriz hasta la ciudad de Sóller.

El transporte se proyecta por corriente altura trifásica atención de 5000 voltios, transformándose á 150 voltios á la entrada de la población.

El domingo último fué nuestro huésped el Excmo. Sr. Gobernador civil de la provincia D. Laureano de Irazzábal. Vino poco antes del medio día en el automóvil de don Juan Pieras, acompañándole, además, el Secretario del Gobierno civil D. Enrique Martín Guix y el Oficial don Fernando Estada.

Después de haber visitado el puerto, la iglesia parroquial, la sociedad recreativa «La Unión» y algunos pintorescos puntos de la población, regresaron á Palma los excursionistas, gratamente impresionados de su visita al ameno valle de Sóller.

Habiendo cesado el que antes desempeñaba el cargo, la Junta de Gobierno de la «Marítima Sollerense» nombró, en una de sus últimas sesiones, consignatario del vapor *Villa de Sóller* en Cette á nuestro paisano don Antonio Bernat. Le felicitamos.

Decíamos en nuestra revista anterior que el tiempo reinante al final de la semana lo habían compuesto un cúmulo de días templados, y era más que probable que continuase con igual tesorura tal vez mucho más de lo que fuera de desear. Nuestros augurios han quedado confirmados. En todos los días de la presente, hemos tenido cielo despejado, sol espléndido y vientos veloces y frescos unas veces, y flojos y suaves otras. Debido á esto seguramente, y á la benignidad de la temperatura que se ha iniciado, la eflorescencia de los almendros se muestra ya en su apogeo, siguiéndoles otros frutales, especialmente las clases más precoces, que empiezan ya á engalanarse con sus corolas de variados matices. Las sementeras presentan bonito aspecto, pero á poco que pase sin llover, se resentirán de ello, cosa que sentiríamos mucho por lo verdes y lozanas que se encuentran todas ellas. Pero á pesar de este tiempo que podemos calificar de primaveral, en los vertientes del «Puig Mayor» y «en Torrella», y hendiduras altas de la «Sierra de Alfabia», nótese que blanquea todavía grandes cantidades de nieve que ha sido petrificada á consecuencia de las heladas caídas en estos últimos días.

Días pasados se conoció en esta ciudad la noticia del fallecimiento de nuestro paisano don Pedro Antonio Canals Oliver, acaecido en Lares (Puerto-Rico) el día 2 del pasado mes de Febrero.

La triste nueva produjo hondo sentimiento en Sóller, donde tenía numerosas relaciones.

El próximo lunes se celebrarán en la iglesia parroquial de San Miguel de Palma, solemnes exequias en sufragio de su alma.

Descanse en paz el alma del señor Canals, y reciban sus hermanos don Jerónimo, D. Miguel y D.ª Antonia María y demás familia nuestro pésame más sentido por la irreparable pérdida que acaban de experimentar.

Hemos tenido ocasión de ver, días pasados, la nueva Misa que acaba de componer el Rvdo. D. Juan Albertí Pbro. y que vá dedicada á nuestro paisano el Rvdo. Padre Bartolomé Arbona, Rector del Colegio de Santo Domingo de Orihuela.

Es una composición verdaderamente angelical, para voces blancas, y adaptada perfectamente á las indicaciones del Romano Pontífice.

Con esta obra ha venido el Mtro. Albertí á añadir un galardón más á los muchos que durante su carrera artística se ha conquistado. Por ello no podemos menos de enviarle nuestra más sincera y entusiasta felicitación.

Mañana domingo por la mañana tendrá lugar en la sala capifular de la Casa de la villa, el acto de la clasificación y declaración de soldados del reemplazo de este año.

El domingo por la mañana fondó en nuestro puerto, procedente de Cette y Barcelona, el vapor de esta matrícula «Villa de Sóller» que fué portador de variados efectos.

Para los mismos puntos salió el martes por la noche, llevándose una regular cantidad de naranjas y limones.

Dicho buque, á causa de tener que realizar un viaje extraordinario entre Barcelona y Cette, sufrirá un retraso de unos seis días en su próxima venida, según nos manifiesta la Dirección de la «Marítima Sollerense».

Ha quedado señalado el día 15 del corriente mes, para la celebración del juicio por Jurados, en la Audien-

cia de Palma, de la causa que se sigue contra los muchachos Aniceto Sánchez, Juan Mut y Miguel Fernández sobre robo verificado en Sóller, en el pasado año, en una casa de la calle de Moragues.

En muchas publicaciones de España hemos tenido ocasión de leer crónicas dedicadas al Banco de Sóller dando cuenta de la labor desarrollada durante el pasado año de 1906, y en todas hemos leído frases laudatorias para la sociedad bancaria sollerense. No podemos dominar la tentación de reproducir algo de lo mucho que se ha escrito y resultado de la selección que hemos hecho es la «Revista Ilustrada de Banca, Ferrocarriles, Industria y Seguros». Dice así:

«Sin pretensiones, sin alharacas, va este modesto Banco desenvolviéndose, adquiriendo desarrollo y crédito grandes, merced á su acertada dirección y á la rectitud que en su administración impera.

El día 20 de Enero último celebraron sus accionistas una Junta general en la que fué leída la Memoria formulada por la Junta de Gobierno, en la que se demuestra el desarrollo normal de las operaciones que esta entidad realiza, así como la cifra de los beneficios obtenidos durante el ejercicio de 1906.

Consistieron éstos en 66.802 pesetas contra 66.399 alcanzadas en el ejercicio anterior inmediato; y después de deducir 7.908 para pago de impuestos y 898 para amortizaciones, quedó una cantidad líquida repartible de 57.996 pesetas, que fué distribuida así:

	Pesetas
Accionistas.	39.000
Impuesto sobre el divid.º	1.170
Junta de gobierno por su participación en los beneficios.	4.712
Para el fondo de reserva.	10.000
Para el de previsión.	3.114
Total.	57.996

Al terminar el ejercicio de 1905 se repartió igual dividendo entre los accionistas, y se dedicó, por consiguiente, la misma cantidad para pago del impuesto sobre el mismo; á la Junta de gobierno 29 pesetas menos; el fondo de reserva se ha dotado en este ejercicio con 5.000 pesetas más, siendo el de previsión reforzado en 4.637 pesetas menos que en el ejercicio anterior.

El capital social de este Banco consiste en pesetas 1.500.000, de las que sólo se han desembolsado 300.000, con las que opera, resultando, por tanto, que los dividendos en ambos ejercicios repartidos representan el 13 por 100 del capital aportado, y las reservas, que figuran con la cifra de 120.266 pesetas, significan un 40 por 100 de aquellos desembolsos.

Finalmente, el balance de este importante Banco ascendía al terminar el ejercicio de 1905 á 7,63 millones de pesetas, y al cerrar en 1906 con 9,06 millones, no puede presentarse prueba más elocuente para formarse idea de la inteligencia y del acierto que en su dirección y administración presiden.»

## EN EL AYUNTAMIENTO

Sesión del día 23 de Febrero de 1907

La presidió el Alcalde D. Miguel Ripoll, asistiendo á ella los Concejales señores Escalas, Rotger, Morell, Joy, Castañer Arbona, Forteza y Colom.

Fuó leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

Se dió cuenta de varias instancias solicitando autorización para verificar obras particulares, acordándose pasaran á informe de la Comisión de Obras.

Se acordó satisfacer varias cuentas por servicios municipales.

Estudiada detenidamente la resolución del Sr. Gobernador civil de la provincia por la que revocó los acuerdos de esta Corporación referentes á la adquisición de un solar donde construir un matadero de nueva planta y declaró no haber lugar á la ratificación de la escritura de 25 de Noviembre último relativo á la compra del mencionado solar á Don Guillermo Rullán Estades, y considerando la referida resolución lesiva á los intereses municipales y no ajustada á de-

recho; se acordó consultar á los letrados Don José Alcover Maspons y Don Miguel Rosselló Alemany si procede por parte de esta Corporación la demanda ante el Tribunal provincial de lo Contencioso-Administrativo contra la manifestada resolución.

Se dió cuenta de una comunicación del Sr. Presidente-Delegado de la Comisión de la Cruz Roja en Sóller, solicitando un lugar en el Hospicio donde poder conducir y curar los heridos de primera intención; y habiendo acordado también la Cruz Roja adquirir una camilla y el material indispensable para en caso de desgracia procurar pronto y eficaz auxilio á los necesitados, mediante una voluntaria suscripción, invita al Ayuntamiento para que la encabece y le preste su valioso concurso en su humanitaria empresa. Enterada la Corporación y en vista de que se solicitan los mismos utensilios que en la anterior sesión se acordó adquirir y allegar, los cuales permanecerán en la casa Hospicio á disposición de la Cruz Roja, no viene el caso de encabezar la suscripción de referencia y en este sentido acordó manifestarlo al Presidente Delegado de la Comisión de la Cruz Roja en Sóller, trasladándole el acuerdo tomado en la anterior sesión, ofreciéndole á la vez con el mayor gusto el desinteresado concurso de esta Corporación para realizar su humanitaria obra de caridad.

Dióse cuenta de una comunicación de Don Jaime Aleñá Arquitecto representante de la Administración en la expropiación forzosa de parte de la casa n.º 95 de la calle de Isabel II. Dice así:

«El Excmo. Sr. Gobernador de la provincia, en oficio fecha 15 de Febrero del año corriente, me comunica la siguiente resolución:

«Teniendo en cuenta que habiéndose citado los peritos de las partes interesadas en la expropiación de una parcela de la finca n.º 95 de la calle de Isabel II, no se pusieron de acuerdo en la comparecencia efectuada en la Secretaría de este Gobierno y que han transcurrido con exceso los ocho días señalados por el artículo 28 de la Ley de expropiación forzosa sin que aquellos hayan manifestado en conformidad; he acordado acceder á lo solicitado por V. en su escrito de 13 de Octubre próximo pasado decretando por la presente la ocupación de la parte del inmueble que se trata de expropiar, previo el depósito en efectivo de mil doscientas sesenta y cinco pesetas, cincuenta y tres céntimos, cantidad que asciende la tasación practicada por el perito de la Administración, toda vez que la cantidad que fija la ley en su artículo 29 reformado por la de 30 de Julio de 1904 es inferior á aquella, sin perjuicio de seguir la tramitación marcada en los artículos 30 y siguientes de la Ley mencionada.»

Lo que tengo el gusto de comunicar á V. S. como presidente del Ayuntamiento de Sóller para que acuerde la forma de hacer dicho depósito para tomar posesión de la parte del inmueble de que se trata.»

Enterada la Corporación acordó hacer con urgencia el depósito prevenido, y una vez efectuado, remitir al Sr. Gobernador civil, por conducto del representante de la Administración, testimonio de su constitución, rogándole que con arreglo á lo que dispone el artículo 61 del Reglamento dictado para la aplicación de la ley de expropiación forzosa vigente, se sirva señalar el día que se ha de proceder á la ocupación del inmueble que se expropia y entrar este municipio en posesión del mismo según el artículo 70 de dicho Reglamento.

A petición del Sr. Presidente se le concedió autorización para ausentarse de esta isla, con objeto de atender al restablecimiento de su salud algo delicada.

No habiendo otros asuntos de que tratar se levantó la sesión.

## CULTOS SAGRADOS

En la iglesia parroquial.—Mañana domingo, día 3. A las nueve y media, se cantarán las horas menores y la Misa mayor con sermón cuaresmal. A la tarde, explicación del catecismo, visperas, quincenario de la Preciosa Sangre de Jesucristo y el ejercicio mensual en obsequio del Divino Corazón con exposición

de S. D. M. Al anochecer, tendrá lugar el último ejercicio de la «devoción de los siete domingos en honor del Patriarca San José».

Sábado, día 9.—Al anochecer, se dará comienzo á la solemne novena en honor de San José, con exposición del Santísimo Sacramento, sermón y música, y continuará los días consecutivos en la misma forma.

## Registro Civil

NACIMIENTOS  
Varones 3.—Hembras 0.—Total 3

MATRIMONIOS  
Ninguno.

DEFUNCIONES

Día 23.—Eusebio Carrascosa Suñer, de 22 meses, calle de la Luna, n.º 140.

Día 27.—Francisco Pastor Morell, de 72 años, viudo, calle Isabel II n.º 24.

Día 28.—Francisco Pastor Marqués, de 74 años, casado, (Huerta.)

## EL GAS

La Junta de Gobierno de esta Sociedad ha acordado señalar los días once al diez y seis del mes de Marzo próximo, de nueve á doce y terminado este plazo, el jueves de cada semana, á las mismas horas antedichas, para el pago del dividendo de cinco pesetas por acción fijado en la reunión ordinaria celebrada el día de ayer.

Sóller 18 de Febrero de 1907.—Por la Sociedad «El Gas»: El Director Gerente, F. Crespi Morell.

## MARITIMA SOLLERENSE

La Junta de Gobierno de esta Sociedad ha acordado señalar todos los días laborables, á excepción de aquellos de entrada ó salida del vapor, de diez á doce de la mañana, en las oficinas de la Compañía, Príncipe n.º 24, para el pago del dividendo activo de 12'50 pesetas por acción, fijado en la Junta General ordinaria celebrada el día 17 del actual.

Sóller 20 de Febrero de 1907.—El Naviero-Director, Lorenzo Roses.

## ALCALDÍA DE SÓLLER

Habiendo solicitado don Miguel Vallcaneras Gost la concesión de una instalación eléctrica para alumbrado y fuerza motriz en Sóller, esta Alcaldía suplica á los propietarios por cuyas fincas deben pasar los hilos conductores, que acudan á la Secretaría de este Ayuntamiento donde se les enterará de un asunto que les interesa.

Los propietarios de referencia son los siguientes:

Dofia Catalina Aguiló, D.ª Catalina Borrás, D.ª Francisca Pons, D. José Colom, D. Juan Ripoll, D. Bartolomé Canals, D. Bartolomé Simó, D. Juan Marqués, D. Antonio Castañer, D.ª Rosa Colom, D. Martín Marqués, D. Joaquín Pastor, señora viuda de D. Gabriel Verd, D. Damián Canals, D. Guillermo Mora, D. Pedro Bernat, D. José Oliver, don Blanco Fornalutx, D. Pedro Rullán, don Juan Puig y señora viuda de D. Bartolomé Mayol.

Sóller 1.º de Marzo de 1907.—El Alcalde accidental, Ramón Escalas.

## ÚLTIMAS COTIZACIONES

Madrid 28 Febrero

Interior al 4 p.º	83'45
Amortizable al 5 p.º	101'05
Banco de España	437'00
Tabacos	395'00
Francos	8'95
Libras	00'00

LIBROS RAYADOS para el comercio, de infinidad de clases y pautados variados, á precios económicos.

Resmillería y sobres. Gran surtido, clases blanco, de color y de luto, á precios reducidos. Venta al pormayor y menor.

Tarjetas postales, tarjetas de felicitación, cromos, sorpresas, estampas, petacas, boquillas, etc. Bonito surtido.

DE VENTA

en el establecimiento LA SINCERIDAD San Bartolomé, 17.—SOLLER.

**FOLLETÍN** (8)

**EL LAZO DE FLORES**

—¿Que no? bastante hará Vd. con tenderse á sí propia.  
 —¿Por qué?  
 —Por que si se casa Vd. con mi padre, no le han de faltar dos palizas lo ménos cada día!  
 —No lo creas, Ramón.  
 —Si, lo creo: que á mi pobre madre bien le pegaba, y eso que dicen que á la primera mujer es á la que más se quiere: así padre pega á todo el mundo: el otro día le pisó el *Bojo* y le dió un bofetón más atroz!  
 —Vaya, siéntate á almorzar, dijo Florencia poniendo un plato blanco con las dos morcillas sobre la servilleta: aquí tienes pan tierno, y ahora te traeré un poco de miel.  
 Ramón no se hizo de rogar: cogió las morcillas con sus manazas negras, y se las engulló en un instante.  
 Florencia llegó cuando concluía, trayendo en otro plato dos medios panes cubiertos de miel blanca y pastosa: dió el uno de los pedazos al muchacho y se puso á comer el otro junto á él, en tanto

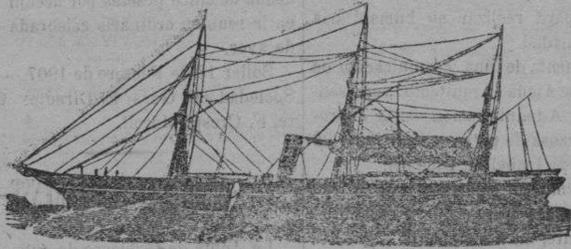
que Trinidad se sentaba á alguna distancia á comer su mostillo.  
 —¡Jesús! ¡yo no sé como puedes comer viendo la cara y las manos de ese chico! dijo Trinidad á su hermana.  
 —Mejor comería viéndole limpio, contestó Florencia; pero ¿qué quieres? Porque él vaya así, no se ha de quedar sin comer.  
 Ramón dejó su miel en el plato: miró sus manos llenas de tierra, y quedó suspenso y como avergonzado.  
 —¿Por qué no comes? le preguntó Florencia.  
 —Es que... balbuceó el muchacho.  
 —¿Vamos qué? ¿Por qué escondes las manos? ¿No quieres más?  
 —Sí, señora, pero estoy pensando...  
 —¿Qué piensas?  
 —Pienso que Vd. se ha incomodado en darme de almorzar: me ha asado las morcillas, como si fuera un señor: me ha puesto la mesa limpia: me da su miel, y yo... quisiera hacer algo por Vd.  
 —¡Pobrecillo! murmuró Florencia, cuyos ojos se arrasaron de lágrimas ¿y qué quieres hacer?  
 —Quisiera lavarme la cara y las manos para darle gusto en algo.  
 —¿Sí? ¿cuánto me alegro, Ramón! ¡deja que te dé un abrazo!

—Aguárdese Vd. á que me lave.  
 —¡Ahora ha de ser!  
 Florencia abrazó al muchacho, apartó sus enmarañados cabellos, y le besó dos veces en la frente.  
 Ramón se estremeció: hinchóse su pecho, y poniéndose los puños en los ojos, dejó escapar un ronco sollozo.  
 —¿Qué tienes? preguntó Trinidad.  
 —Tengo... que es la primer vez de mi vida... que águien me ha abrazado, contestó Ramón, que gemía sofocado por la emoción: ¡ah! exclamó volviéndose á Florencia. ¡Mi padre y todo el mundo me tratan como á un perro! ¡me golpean, me tiran piedras, me llaman ladronzuelo y me dicen que moriré en un presidio! ¡por eso les aborrezco á todos!... ¡á todos!... pero por usted me dejaré hacer pedazos!  
 —Chico, déjate de letanías, y ve á lavarte al estanque, dijo Trinidad: ¡pues no das malos berridos!  
 El muchacho se volvió con los ojos chispeantes, é iba sin duda á responder alguna insolencia de gran calibre á Trinidad: más encontró los pequeños ojos azules de Florencia tan feos, pero tan dulces, y se contuvo dirigiéndose humildemente á la puerta.  
 —¿A dónde vas? preguntó aquella.

—A lavarme al estanque.  
 —Lávate aquí.  
 Florencia llenó de agua una jofaina de barro, y corrió en busca de una toalla á su cuarto.  
 Cuando volvió, aún estaba Ramón inmóvil.  
 —Voy á poner sucia la jofaina, dijo confuso.  
 —No importa: yo la limpiaré.  
 —Y la toalla quedará muy negra.  
 —Yo la lavaré.  
 El muchacho no dijo más: empezó á lavarse, bañó muchas veces su cara y sus manos, y luego se secó con todo esmero.  
 Aquellas abluciones cambiaron completamente su fisonomía: sus gruesas facciones, despojadas de la espesa capa de tierra que las cubría, aparecieron llenas de una belleza salvaje y enérgica: sus grandes ojos pardos se pusieron más brillantes, y su sonrisa enseñó una doble fila de magníficos dientes.  
 —¿Qué guapo estás ahora, Ramón! dijo Florencia contemplándole: jamás te he visto así!  
 —¿Guapo? ¿Pues si dicen que soy tan feo!  
 —Se engañan.  
 —Y que doy asco á todos.  
 —Si te vieran ahora, dirían lo contra-

rio; pero vaya, siéntate aquí conmigo, y acabemos de comer la miel.  
 Sentóse Ramón, y comió en amor y compañía con su futura madre.  
 Cuando acabó, Florencia sacó los cuatro cuartos que, por ser domingo, le había dado su abuelo, y tomando cariñosamente la mano del muchacho, los puso en ella.  
 —Toma esto, le dijo: no tengo más.  
 —¡Cuartos! exclamó Ramón gozoso: ¡pues mire Vd., no sabe lo que me alegro!  
 —¿Por qué?  
 —Porque se los daré al tío Camilo, que se ha roto un brazo anoche: podía quedármelos para comprarme cena, pero...  
 —¿Cómo cena! ¿No cenas con tu padre?  
 —Mi padre, el día de fiesta, merienda con sus amigos en la taberna, y no se acuerda de mí.  
 —Vente aquí al anochecer, y te daré yo de cenar.  
 —Me da vergüenza! ¿Qué dirán el señor Pedro y la señora Baltasara?  
 —Hoy como es domingo, no pasaremos hasta las nueve á casa de Doña Agueda: ya sabes que nuestra puerta queda siempre etornada: te dejaré en aquel vasar dos huevos hechos con tocino, y un pan tierno: entras, te lo comes y te vas á acostar á tu casa.

**VAPOR ESPAÑOL VILLA DE SOLLER**



**Servicio entre Sóller, Barcelona, Cete y viceversa**

Salidas de Sóller para Barcelona: los días 10, 20 y último de cada mes  
 Salidas de Barcelona para Cete: los días 1, 11 y 21 de id. id.  
 Salidas de Cete para Barcelona: los días 5, 15 y 25 de id. id.  
 Salidas de Barcelona para Sóller: los días 6, 16 y 26 de id. id.

**CONSIGNATARIOS:**—EN SÓLLER.—D. Guillermo Bernat, calle del Príncipe n.º 24.—EN BARCELONA.—D. J. Roura, Paseo de la Aduana, 25.—EN CETTE.—Mr. A. Bernat, Quai de la Ville, 15.

**NOTA.**—Siempre que el día de salida de Sóller y Cete para Barcelona coincida en sábado de día festivo, retrasará el vapor su salida 24 horas.—La salida de dicho buque del puerto de Barcelona para el de Sóller, será en todos los viajes á las ocho y media de la noche.

**PABLO COLL Y F. REYNÉS**  
**AUXONNE (Cote d'Or)**

SUCURSAL DE LA CASA COLL, DE DIJON

Especialidad en patatas y demás artículos del país.  
 Expedición al por mayor de espárragos y toda clase de legumbres.

**Servicio esmerado y económico**

**TRANSPORTES INTERNACIONALES**

Comisión, — Representación, — Consignación, — Tránsito  
 Y PRECIOS ALZADOS PARA TODAS DESTINACIONES  
 Servicio especial para el transbordo y reexpedición de naranjas, frutas frescas y legumbres

**BAUZA Y MASSOT**

AGENTES DE ADUANAS  
**CERBÈRE y PORT-BOU** (Frontera Franco-Española)  
 Corresponsales á GIVET, JEUMONT y ERQUELINNES (Frontera Franco-Belga)  
 TELEGRAMAS: Bauzá Cerbère.—Bauzá Port-Bou.  
**RAPIDEZ Y ECONOMÍA EN TODAS LAS OPERACIONES**

**L' ASSICURATRICE ITALIANA**

Sociedad de seguros contra los  
**ACCIDENTES DEL TRABAJO**  
 ESTABLECIDA EN MILÁN Y RECONOCIDA EN ESPAÑA

Capital social: 5.000.000 Liras

Habiéndose promulgado la *Ley sobre los accidentes del trabajo* de 30 de Enero último, esta importante Sociedad asegura todas las industrias, mediante una prima, contra los riesgos indicados en dicha Ley.

Director de la Sucursal Española: D. MANUEL GES, Merced, 20, Barcelona.—Para informes y demás, dirigirse al Agente principal, B. HOMAR, Samaritana, 16, Palma.—Agente en Sóller, ARNALDO CASELLAS.

**SUSCRIPCIONES**

al *Album Salón, Hojas Selectas, Blanco y Negro, Por esos mundos, La Ilustración Española y Americana, Nuevo Mundo, La Moda Elegante, La Ilustración Artística, Gedeón, La Última Moda, El Consultor de los Bordados, Diario Universal, La Mariposa, La Época, A B C,* y otras revistas y periódicos.  
 —Se admiten en la Administración del SÓLLER, San Bartolomé n.º 17.

**HISPANIA**

COMPANÍA GENERAL DE SEGUROS  
 (Accidentes del trabajo, incendios, seguros agrícolas, y otros)  
**Capital social: 5.000.000 de ptas.**  
 Domicilio social: Cortes, 347.-BARCELONA  
 AGENTE EN SÓLLER:  
 Damian Mayol Alcover, S. Bartolomé 17

**CASA FUNDADA EN 1876**

**VINO AL POR MAYOR**

**COMISIÓN Y AJUSTE**

**JUAN ESTADAS**

COMERCIANTE Y PROPIETARIO  
 TELÉFONO

**LEZIGNAN (Aude)**

**LA SOLLERENSE**

DE  
**JOSÉ COLL**

CERBÈRE y PORT-BOU (Frontera franco-española)

Aduanas, transportes, comisión, consignación y tránsito

Agencia especial para el transbordo y reexpedición de naranjas, frutas frescas y pescados.

**TRÁNSITO INTERNACIONAL**

Servicios esmerados y á buenos precios

**MATEO COLOM**

Rue Lazare-Carnot, 34

**CETTE**

**Método de solfeo** por D. Hilarión Eslava.—Se halla en venta en la Administración del SÓLLER, San Bartolomé 17.

**CULTIVO PRÁCTICO del OLIVO**

por D. José Rullán y Mir, Pbro.

Se halla de venta al precio de 1'50 ptas. en "La Sinceridad".

**ISLENA MARÍTIMA**  
**COMPANÍA MALLORQUINA DE VAPORES**

VAPORES

**Miramar-Bellver-Cataluña-Baleares-Islaño-Lulio.**

SERVICIOS SEMANALES

DE

**IDA Y VUELTA**

ENTRE

**PALMA-MARSELLA Y PALMA-ARGEL**

**SALIDAS**

para Argel los Jueves.

De Argel los Viernes.

para Marsella los Sábados.

De Marsella los Lunes.

Servicios combinados con fletes á fort-fait en conocimientos directos para Cete, Gibraltar, Tanger, Londres, Liverpool, Glasgow, Manchester, Bristol, Ull, Hamburgo, Amberes, Rotterdam, Amsterdam y principales puertos de Italia, para los que igualmente se despachan pasajes via-Argel.

Los señores pasajeros que en Francia tomen billete para la Argelia, ó España via Palma, podrán permanecer en esta todos los días que les convenga, si bien combinando la salida con los vapores correos de itinerario.

El vapor que sirve la línea Palma-Marsella, se reserva el derecho de hacer las escalas que le convengan.

Para informes y despacho: Oficinas de la ISLENA MARÍTIMA.

**SÓLLER**

SEMANARIO INDEPENDIENTE

ADMIMISTRACIÓN.—Sección de anuncios

Los anuncios que se inserten en esta sección pagarán: Hasta tres inserciones á razón de 0'05 pesetas la línea; hasta 5 inserciones á razón de 0'03 pesetas, y de cinco en adelante á razón de 0'02 pesetas.

El valor mínimo de un anuncio, sea cual fuere el número de líneas de que se componga, será de 0'50 pesetas.

Las líneas, de cualquiera tipo sea la letra, y los grabados, se contarán por tipos del cuerpo 12 y el ancho será el de una columna ordinaria del periódico.

Los anuncios mortuorios por una sola vez pagarán: Del ancho de una columna 1'50 pesetas; del de dos, 3 pesetas, y así igual en proporción.

En la tercera plana los precios son dobles, y triples en la segunda.  
 Los comunicados y anuncios oficiales pagarán á razón de 0'05 pesetas y los reclamos á razón de 0'10 pesetas la línea del tipo en que se compongan, siendo menor del cuerpo 12, y de éste si es mayor.

**Dos y dos fan cuatro** ó sea primera tanda de veritads, ditas á n'es vesins de sa populosa ciutat de S' Illot per un tal l' amo 'n Tòfol de Sa Llana (molt conegut á ca-seua).—Este folleto se vende en la Administración del SÓLLER al precio de 0'50 pesetas.

**Juan Bta. Rullán**

Alquería del Conde, 41

Representante en Sóller de la acreditada casa de los Sres. Francisco y M. Simó, Horticultores y Floricultores de Barcelona.

Ofrece á los agricultores y al público en general:  
 Hermosos olivos de superiores clases para aceite.

Id. olivos de clases para el superior aceite y para conserva.  
 Pinos de piñones (á) vés.  
 Eucaliptus Globulus.

Toda clase de frutales maderales y floríferos, con catálogos y precios.

DE SU VIVERO PROPIO, SITUADO EN "BINBASÍ",  
 Mandarines Malta, fruto voluminoso. Idem Cerdeña, fruto regular, muy productivos.

Naranjos sobre pié agrio.  
 Limoneros sobre pié agrio.  
 Limoneros de San Jerónimo.  
 Espárragos de Argenteuil y otras varias clases.

**Hotel Restaurant del Universo**

DE

VDA. DE J. SERRA

**PLAZA DE PALACIO-3.-BARCELONA**

Hospedaje desde 5 pesetas en adelante. Habitaciones desde una peseta, restaurant á la carta, mesas particulares, se sirve á todas horas.  
 El HOTEL DEL UNIVERSO está situado en uno de los sitios más importantes de la capital, dá plena fachada á la bonita y frondosa plaza de Palacio y paseos de la Aduana é Isabel II, donde cruzan todos los tranvías, y es el más próximo á la Aduana, Muelles, Compañías de Navegación, Bolsa, Gobernación y Estación de los Ferrocarriles de Francia, Tarragona, Valencia, Zaragoza y Madrid.